

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	89.178,036
TOTALE ENTRATE	375.304,051
TOTALE USCITE	416.687,778
AVANZO/DISAVANZO FINALE	47.794,309

IL DIRETTORE
PAOLO DE NICOLO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	89.178,036
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	100.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		100.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	104.132,293
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	13.802,367
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	503,585
III.08	Esami di certificazione	1.459,717
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		119.897,962

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	155.406,089
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	155.406,089

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	74.377,104
I.07	Altre spese di personale	24.496,768
Totale Titolo I		98.873,872

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.909,550
II.02	Cancelleria	601,971
II.03	Illuminazione e riscaldamento	2.082,417
II.04	Pulizia locali	2.158,373
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	4.451,964
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	9.786,911
II.07	Affitto locali	46.202,712
II.08	Manutenzioni	1.943,757
II.09	Trasporti	435,025
II.10	Premi assicurativi diversi	1.165,963
II.11	Spese amministrative varie	3.648,621
II.12	Libri e Audiovisivi	17.414,220
II.13	Abbonamenti	158,833
II.14	Noleggi, leasing	599,376
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		93.559,693

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	55.596,043
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	9.840,029
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	1.373,400
Totale Titolo III		66.809,472

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	471,045
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	1.857,425
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		2.328,470

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	153.903,169
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	1.213,102
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		155.116,271

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
GTQ	8,008400
USD	1,038900

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	70.619,130
TOTALE ENTRATE	100.000,000
TOTALE USCITE	140.541,040
AVANZO/DISAVANZO FINALE	30.078,090

IL DIRETTORE
PAOLO DE NICOLO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	70.619,130
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	100.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		100.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	725,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri e Audiovisivi	15.523,530
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		16.248,530

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	22.919,110
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	1.373,400
Totale Titolo III		24.292,510

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	100.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		100.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA GTQ

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	43.357,040
TOTALE ENTRATE	1.387.330,860
TOTALE USCITE	1.409.805,530
AVANZO/DISAVANZO FINALE	20.882,370

IL DIRETTORE
PAOLO DE NICOLO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA GTQ

Saldo iniziale attivo nella valuta GTQ	43.357,040
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	833.933,080
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	110.534,880
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	4.032,900
III.08	Esami di certificazione	11.690,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		960.190,860

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA GTQ

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	427.140,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	427.140,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA GTQ

Saldo iniziale passivo nella valuta GTQ	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	595.641,600
I.07	Altre spese di personale	196.179,920
Totale Titolo I		791.821,520

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	23.300,870
II.02	Cancelleria	4.820,810
II.03	Illuminazione e riscaldamento	16.676,830
II.04	Pulizia locali	17.285,100
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	29.847,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	78.377,500
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	15.566,390
II.09	Trasporti	3.483,850
II.10	Premi assicurativi diversi	9.337,500
II.11	Spese amministrative varie	29.219,620
II.12	Libri e Audiovisivi	15.141,400
II.13	Abbonamenti	1.272,000
II.14	Noleggi, leasing	4.800,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		249.128,870

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	261.689,960
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	78.802,860
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA GTQ

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		340.492,820

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	3.772,320
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	14.875,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		18.647,320

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	9.715,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		9.715,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA USD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	13.656,300
TOTALE ENTRATE	106.040,100
TOTALE USCITE	104.000,000
AVANZO/DISAVANZO FINALE	15.696,400

IL DIRETTORE
PAOLO DE NICOLO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA USD

Saldo iniziale attivo nella valuta USD	13.656,300
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA USD

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	106.040,100
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	106.040,100

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA USD

Saldo iniziale passivo nella valuta USD	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	48.000,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	0,000
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		48.000,000

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	0,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA USD

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		0,000

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	56.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		56.000,000

ENTRATE

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 100.000,000

Registra l'ammontare della Dotazione Finanziaria Ministeriale per l'anno 2024.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 104.132,293

Registra le entrate per le iscrizioni ai corsi di lingua e cultura dell'Istituto, organizzati in gestione diretta parziale.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

€ 13.802,367

Registra le entrate provenienti dalla vendita dei libri di testo e altri manuali per i corsi d'italiano e la vendita di testi nella fiera del Libro Filgua 2024.

III.07 Altre Entrate

€ 503,585

Registra le entrate relative alle penali pagate dagli studenti per il ritardo nel pagamento delle rate, il pagamento di esami straordinari, test di livello e certificati di frequenza.

III.08 Esami di certificazione

€ 1.459,717

Registra le entrate provenienti dalle iscrizioni all'esame di certificazione linguistica CELI dell'Università di Perugia.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

€ 155.406,089

Registra il cambio valuta nei trasferimenti effettuati nelle diverse monete usate.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

€ 74.377,104

Registra il pagamento alle Società di Lavoro interinale per la fornitura di n. 2 unità di personale docente a tempo determinato per svolgere mansioni di docenza e di preparazione dei corsi di lingua, la fornitura di n. 1 unità di personale docente integrativo per svolgere mansioni di docenza e la fornitura di un coordinatore didattico per i corsi di lingua e cultura italiana.

I.07 Altre spese di personale

€ 24.496,768

Registra il pagamento alla Società di Lavoro interinale per la fornitura del personale di servizio dell'IIC, costituito da: n. 1 unità di personale di servizio a tempo determinato per svolgere prevalentemente mansioni di fattorino, giardiniere e manutenzione e n. 1 unità di personale a tempo determinato per svolgere prevalentemente mansioni di pulizia e gestione della cucina.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 2.909,550

Registra la somma pagata ai fornitori del servizio di telefono, internet e le spese postali locali ed internazionali.

II.02 Cancelleria

€ 601,971

Registra la spesa relativa all'acquisto di materiali per gli uffici della Sede e materiale didattico per la realizzazione dei corsi di lingua italiana.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 2.082,417

Registra la spesa relativa al consumo di energia e le attività di manutenzione del sistema elettrico.

II.04 Pulizia locali

€ 2.158,373

Registra le spese relative all'acquisto di materiale utilizzato per la pulizia e disinfezione dei locali della Sede.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 4.451,964

Registra le spese relative al pagamento del programma Bibliowin, dei providers di Internet e del servizio di manutenzione dell'hardware e della rete informatica della Sede.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

€ 9.786,911

Registra le spese per gli agenti di sicurezza dell'IIC e per l'impresa che gestisce la sorveglianza del sistema di allarme; registra altresì le spese per la manutenzione delle telecamere di sicurezza e gli estintori.

II.07 Affitto locali

€ 46.202,712

Registra la spesa di affitto dei locali dell'Istituto. L'ammontare del canone d'affitto è stato di Dollari USA 4,000 mensili.

II.08 Manutenzioni

€ 1.943,757

Registra le spese relative alle manutenzioni ordinarie e riparazioni varie nella sede dell'Istituto.

II.09 Trasporti

€ 435,025

Registra i costi sostenuti per l'acquisto di carburante per la motocicletta, la tassa di circolazione della moto, le spese di parcheggio e l'uso di taxi per attività di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 1.165,963

Registra l'acquisto di polizza assicurativa stipulata con la ditta Care per il servizio di assistenza medica di emergenza a tutela degli impiegati e dei visitatori dell'Istituto; inoltre il pagamento della Polizza di Responsabilità civile.

II.11 Spese amministrative varie

€ 3.648,621

Registra principalmente le spese d'acqua corrente, acqua purificata per il consumo e gas, le spese di sdoganamento dei libri per i corsi di lingua nonché le commissioni pagate alla Banca per il servizio del sistema di pagamento on line.

II.12 Libri e Audiovisivi

€ 17.414,220

Registra la spesa relativa all'acquisto dei libri di testo per i corsi di lingua e cultura italiana e dei libri di narrativa per la partecipazione alla Fiera Internazionale del libro FILGUA.

II.13 Abbonamenti

€ 158,833

Registra la spesa relativa all'abbonamento al quotidiano Prensa Libre.

II.14 Noleggi, leasing

€ 599,376

Registra la spesa relativa all'affitto di una fotocopiatrice per gli uffici dell'Istituto.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 55.596,043

Registra le spese realizzate per il pagamento di viaggi, onorari ed alloggio degli artisti e conferenzieri invitati, le spese di organizzazione delle attività e per i cocktail offerti durante le stesse.

III.03 Pubblicità

€ 9.840,029

Registra la spesa per la promozione dei corsi di lingua e delle manifestazioni culturali attraverso manifesti, cartelloni pubblicitari, radio e le reti sociali Facebook, Google Ads e Mailchimp.

III.08 Altre spese promozionali

€ 1.373,400

Registra il pagamento all'Università di Perugia per gli esami di certificazione linguistica CELI.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€ 471,045

Registra l'acquisto di una stampante multifunzionale per l'ufficio contabile.

IV.04 Apparecchiature informatiche

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
NOTE ESPLICATIVE

€ 1.857,425

Registra l'acquisto di due laptop per gli uffici della Sede.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

€ 153.903,169

Registra le operazioni di cambio effettuate tra le diverse valute usate.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

€ 1.213,102

Registra il rimborso delle quote restituite agli studenti per i corsi non effettuati.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Lo scrivente esercita la reggenza dell'IIC dal 9 ottobre 2020.

Obiettivi

Tra i più importanti obiettivi raggiunti durante l'esercizio finanziario 2024, si segnalano: lo svolgimento di un adeguato programma di attività culturali, il rinnovo della collaborazione con le principali istituzioni culturali del paese e con alcune sedi operanti nella regione e il soddisfacente ripristino della modalità presenziale nei corsi di lingua.

Sede

L'Istituto è ospitato in una sede in affitto. Il contratto, in vigore dal 2000, è stato rinnovato nel novembre 2023 per un periodo di altri tre anni alle medesime condizioni economiche. Nonostante alcune criticità legate principalmente allo stato di usura dell'edificio, alla limitata disponibilità di spazio per gli uffici amministrativi e le attività culturali, oltre alla mancanza di un parcheggio privato, la sede è situata in una zona centrale della capitale, facilmente accessibile e con un livello di sicurezza adeguato, pur in un contesto generale segnato da un alto tasso di criminalità.

Risorse Umane

L'Istituto è sprovvisto di direttore/addetto da ormai quasi sette anni. Presso l'IIC prestano servizio tre unità a contratto MAE, due con profilo di collaboratore amministrativo e una con profilo di assistente amministrativo. La gestione del resto del personale è affidata ad agenzie locali di lavoro interinale. Per quanto concerne i corsi di lingua, l'Istituto adotta il sistema di gestione diretta parziale, con inquadramento delle relative risorse umane nel sistema di servizi richiesti a dette agenzie di lavoro interinale. Nel corso del 2024 l'organico in questione è stato il seguente:

- 1 unità di personale di servizio a tempo determinato per svolgere prevalentemente mansioni di fattorino, giardiniere e incaricato della manutenzione;
- 1 unità di personale a tempo determinato per svolgere prevalentemente mansioni relative alla pulizia dei locali e della cucina;
- 2 unità di personale docente a tempo determinato per svolgere mansioni di docenza e di preparazione dei corsi di lingua e cultura;
- 1 unità di personale a tempo determinato per svolgere le mansioni di coordinatore didattico;
- 1 unità di personale docente contrattata bimestralmente per svolgere mansioni di docenza per i corsi di lingua e cultura italiana, a seconda delle necessità didattiche.

Risorse Finanziarie

L'Istituto ha ricevuto un finanziamento ministeriale pari a Euro 100.000. A questa somma si sono aggiunti circa Euro 120.000 provenienti dalle entrate dei corsi di lingua e cultura, la vendita di libri e materiale didattico e gli esami di certificazione CELI.

L'esercizio finanziario si è chiuso con un avanzo di cassa di circa Euro 47.000.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Durante il 2024 è stata riavviata con buoni risultati l'offerta di corsi presenziali, sebbene l'insegnamento online abbia continuato a costituire la modalità maggiormente richiesta, sia per l'abitudine alle attività a distanza generata e consolidata dalla pandemia, sia per gli indubbi vantaggi legati alla riduzione dei tempi e alle difficoltà di mobilità in una realtà metropolitana particolarmente sofferente a causa del traffico e dei rischi derivanti dalla criminalità.

Si sono svolte regolarmente due sessioni della certificazione della lingua italiana CELI in collaborazione con l'Università per Stranieri di Perugia e si è ratificata la convenzione tra l'Istituto di Cultura e l'Università per Stranieri di Siena per favorire la promozione e la diffusione della lingua italiana, anche attraverso l'invio da parte dell'ateneo senese di docenti specializzati nell'insegnamento a stranieri.

I corsi hanno fatto registrare entrate per Euro 104.132.

L'Istituto ha contrattato per il 2024 tre figure di docenti italiani particolarmente qualificati e ha fatto ricorso a personale docente di madrelingua italiana già residente in loco e contrattualizzato, sempre attraverso agenzia di lavoro interinale, per periodi bimestrali.

Attività culturali

Tra le principali attività svolte si segnalano, in campo musicale: la partecipazione al Festival Internazionale di Jazz con tre concerti del Giampaolo Casati Trio a Città del Guatemala, Antigua e Quetzaltenango; i concerti del duo Nadio Marengo (fisarmonica) e Helena Hellwig (voce) nel contesto della Festa della Repubblica; e il recital per piano a due mani del duo Eleonora Spina-Michele Benignetti. In campo teatrale: la partecipazione del burattinaio Pantaleo Annese al Festival Internazionale Titiriltán.

Particolare rilievo è stato conferito alle celebrazioni dei 100 anni dalla morte di Giacomo Puccini, attraverso il recital solistico della soprano Alejandra Flores nell'ambito del Festival del Centro Storico di Città del Guatemala; i due concerti "Puccini: l'ultimo canto dell'opera lirica" con la partecipazione di riconosciuti interpreti di Guatemala, Messico e Costa Rica e la direzione del Maestro italiano Massimo Pezzutti; e lo spettacolo "Puccini's Opera" a cura della compagnia di danza contemporanea Artemis Danza.

In campo artistico si ricorda la periodica esposizione collettiva Italarte, con la partecipazione dei principali artisti italiani residenti in Guatemala; la personale dell'artista Florinda Pecoraro e l'esposizione collettiva "Incontri", con la partecipazione della pittrice italiana Sonia De Nicola e quaranta artisti guatemaltechi.

Di particolare prestigio è stata la partecipazione al Salone Internazionale del Libro FILGUA, con la presenza dello scrittore Paolo Malaguti, e l'organizzazione di una settimana di cinema italiano in una sala pubblica della capitale. L'Istituto ha inoltre aderito ad alcune importanti iniziative promosse dal superiore Ministero come la Settimana della Cucina Italiana nel Mondo e l'Italian Design Day, attraverso la partecipazione dell'architetto Nina Artioli.

Collaborazioni

Per lo svolgimento della sua programmazione culturale, l'Istituto ha potuto contare su importanti sinergie con istituzioni locali, tra cui le principali Università del Paese (Rafael Landivar, Francisco Marroquín, Del Valle, Istmo e Da Vinci); il Ministero della Cultura e il Comune di Città del Guatemala; il Comune e il Teatro di Quetzaltenango; gli istituti culturali presenti nel paese (Istituto Guatemalteco-Americano, Alliance Française, Centri Culturali spagnolo e messicano). Di rilievo anche la collaborazione con altri attori del Sistema Italia presenti in Guatemala, quali la Camera di Commercio e Industria CAMCIG, l'Accademia della Cucina, la Società Dante Alighieri, il Club Italiano, il COMITES, l'Associazione Amici d'Italia di Quetzaltenango e le altre Associazioni italiane. Da sottolineare inoltre il ruolo svolto dall'IIC quale capofila di circuitazioni regionali che hanno coinvolto altre sedi dell'area, quali l'Istituto Italiano di Cultura in Messico e le Ambasciate in El Salvador e Costa Rica.

Conclusioni

Pur nella limitatezza delle risorse umane ed economiche a disposizione, l'Istituto Italiano di Cultura ha portato a termine un apprezzabile programma di attività culturali e di corsi di lingua, continuando ad essere una presenza viva e rispettata nel panorama culturale del Guatemala ed un punto di riferimento importante per la comunità italiana nel Paese.

Tuttavia, per poter far fronte con la dovuta efficacia ai molteplici impegni della Sede ed esercitare con maggior vigore il

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
RELAZIONE DIRETTORE

proprio ruolo, sarebbe necessaria una più adeguata dotazione finanziaria e maggiori risorse umane, a cominciare dall'improrogabile copertura del posto di direttore/addetto, vacante da giugno 2018.

Città del Guatemala, 18 febbraio 2025

Amb. Paolo De Nicolo, reggente

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2024

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	89.178,036	0,000	51.051,670	12.587,790	152.817,496	0,000
Aumenti durante esercizio	375.304,051	0,000	76,260	1.777,780	377.158,091	0,000
Totale	464.482,087	0,000	51.127,930	14.365,570	529.975,587	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	416.687,778	0,000	2.812,150	3.031,870	422.531,798	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	47.794,309	0,000	48.315,780	11.333,700	107.443,789	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CITTA' DEL GUATEMALA - 2730150

VALUTA: EUR
ANNO: 2024
Al 31/12/2024

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO:	25.000,000
--	------------

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI:	0,000
--------------------------	-------

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI:	0,000
---------------------------	-------

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO:	25.000,000
--	------------

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italarte. Artisti Italiani in Guatemala	Dal 06/06/2024 Al 04/07/2024	500,000	211,931	0,000	211,931	SI	SI
Incontri	Dal 24/07/2024 Al 13/08/2024	2.000,000	1.773,931	0,000	1.773,931	SI	SI
Florinda Pecoraro	Dal 24/09/2024 Al 11/10/2024	250,000	389,386	0,000	389,386	SI	SI
	Totale	2.750,000	2.375,248	0,000	2.375,248		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Trio in Jazz: Casati, Menconi, Cerruti	Dal 06/03/2024 Al 10/03/2024	10.500,000	10.984,376	0,000	10.984,376	SI	SI
Concerto per l'Italia 2024	Dal 02/06/2024 Al 04/06/2024	8.000,000	8.301,663	0,000	8.301,663	SI	SI
Duo Spina-Benignetti in concerto	Dal 30/09/2024 Al 30/09/2024	2.000,000	3.064,948	0,000	3.064,948	SI	SI
Sogno d'Or	Dal 10/10/2024 Al 10/10/2024	1.000,000	961,490	0,000	961,490	SI	SI
Paseo pop	Dal 16/11/2024 Al 16/11/2024	500,000	374,608	0,000	374,608	SI	SI
Puccini, l'ultimo canto dell'opera lirica	Dal 05/12/2024 Al 07/12/2024	3.000,000	3.571,427	0,000	3.571,427	SI	SI
	Totale	25.000,000	27.258,512	0,000	27.258,512		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italian Design Day	Dal 13/03/2024 Al 15/03/2024	3.000,000	3.220,322	0,000	3.220,322	SI	SI
	Totale	3.000,000	3.220,322	0,000	3.220,322		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Cinema vivo italiano: Storie e realtà di oggi	Dal 07/11/2024 Al 07/11/2024	4.000,000	4.594,226	0,000	4.594,226	SI	SI
	Totale	4.000,000	4.594,226	0,000	4.594,226		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Capitali del Cioccolato: Torino, Quetzaltenango	Dal 28/05/2024 Al 28/05/2024	250,000	269,554	0,000	269,554	SI	SI
Manos a la masa!	Dal 22/10/2024 Al 22/10/2024	125,000	104,890	0,000	104,890	SI	SI
IX Settimana della Cucina Italiana	Dal 19/11/2024 Al 19/11/2024	750,000	540,694	0,000	540,694	SI	SI
	Totale	1.125,000	915,138	0,000	915,138		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
160 anni di relazioni diplomatiche Italia-Guatemala	Dal 26/02/2024 Al 26/02/2024	100,000	273,115	0,000	273,115	SI	SI
Sapori d'Italia	Dal 19/05/2024 Al 19/05/2024	250,000	131,112	0,000	131,112	SI	SI
Sonriendo al futuro	Dal 23/10/2024 Al 23/10/2024	100,000	99,270	0,000	99,270	SI	SI
Festa di fine anno	Dal 26/11/2024 Al 26/11/2024	500,000	1.546,529	0,000	1.546,529	SI	SI
Immaginare la pace	Dal 03/12/2024 Al 03/12/2024	125,000	112,382	0,000	112,382	SI	SI
	Totale	1.075,000	2.162,408	0,000	2.162,408		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
TITIRITLAN 2024	Dal 29/02/2024 Al 29/02/2024	1.500,000	1.568,791	0,000	1.568,791	SI	SI
	Totale	1.500,000	1.568,791	0,000	1.568,791		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Edoardo Albinati 2023	Dal 23/10/2023 Al 23/10/2023	1.000,000	1.097,110	0,000	1.097,110	NO	SI
	Totale	1.000,000	1.097,110	0,000	1.097,110		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Puccini's Opera	Dal 30/10/2024 Al 30/10/2024	7.500,000	8.579,506	0,000	8.579,506	SI	SI
	Totale	7.500,000	8.579,506	0,000	8.579,506		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
FILGUA 2024	Dal 04/07/2024 Al 14/07/2024	4.200,000	3.824,782	0,000	3.824,782	SI	SI
	Totale	4.200,000	3.824,782	0,000	3.824,782		